

A MUNKA

Védelem a hitelezőknek.

Irta: Dr. Dési Géza országgyűlési képviselő.

A termelés és a fogyasztás kríziséhez hozzájárul a hitel és a bizalom válsága. Ezt a mai gazdasági viszonyok között az elszegényedés, a munkanélküliség, a nyomorúságnak ezer gondja, gyakran olyan hátrányosan befolyásolja, hogy bizony az erkölcsi lecsuszás lejtőjét is sokszor láthatjuk. Azt mondják némelyek, hogy gazdasági vonatkozású reformokra nincs szükség, mert ezek zavarólag hatnának; állítólag az orvosság rosszabb volna a betegségnél; egyes körök, organumok, érdekképviselők támadják a törvényhozást azért, mert időnkint belemerészkedik nyulni a gazdasági vonatkozásokba. Szerény nézetem, de teljes meggyőződésem szerint az igazság épen az ellenkező oldalon van. Nyugodt, csendes időkben, amikor minden szinte magától megy, fölösleges volna a törvényhozás éber őrködése és agyarkodása, de a mai időkben könnyelműség, sőt megbocsáthatatlan bűn volna, ha nem gondolkoznánk a gazdasági élet helyes kormányzásáról és irányításáról.

A hitelsértésről alkotott és most életbe léptetett törvényünk is számol ezekkel a viszonyokkal, törődik ezeknek a sebeknek orvoslásával. Tudjuk jól, hogy a bajokat meg nem szüntethetjük, de legalább arra kell törekednünk, hogy enyhítsük a helyzetet és lehetőleg távolítsuk el azokat a káros elemeket, amelyek nem pusztán a viszonyokból fakadnak, hanem az emberi gyarlóságokból, tévedésekből, bűnökből, vagy hibákból. Az ország hitelének megítélése szempontjából is végtelenül fontos, hogy tiszta légkört teremtsünk, mert a külföld aszerint ítéli

meg az ország erkölcsi állományát és hitelképességét, hogy, vajjon, polgárai anyagi, szellemi és erkölcsi tekintetben, milyen értéket képviselnek, vajjon az igazság mérlegén a bizalom és hitel serpenyőjét egyensúlyban tartja-e a teljesítés serpenyője, vajjon az állam polgárai a jogok érvényesítése mellett teljesítik-e kötelességeiket és különösen, hogy az adott szónak és az írott kötelező erőnek szentsége uralkodik-e a gazdasági életben.

A gazdasági életet gyakorta befolyásolják olyan tünetek, amelyek, nagy számuknál fogva alkalmasak arra, hogy miattok helytelenül és kedvezőtlenül ítéljék meg az ország erkölcsi és gazdasági helyzetét. Az a téves felfogás kerekedhetik szárnyra, mintha nálunk nem tisztelnék, általában, a mások jogát, mintha a törvénynek nem volna elegendő ereje arra, hogy megvédje a jogot és igazságot és megtorolja a jog és igazság ellen elkövetett cselekedeteket. Az uzoratorvény megalkotásával az adósvédjüket meg az őt a hitelező részéről érhető visszaélések ellen, amikor szorult helyzetét kizsákmányolják és megrendült anyagi helyzetét még végzetesebben érintik. Azután alkottunk egy másik törvénycikket, amely most került törvénytarunkba; ez, védelem a hitelezőknek, az adósok részéről érhető támadások és visszaélések ellen. Ugy az uzoratorvény, mint a hitelsértési törvény nem egyoldalú érdektörvény, ezek a törvények mindenkinek az igazát védik, védik az egyetemesség jogát. Az a törekvés, hogy tisztultabb higiénikusabb gazdasági levegő legyen,

hogy minél kevesebb rossz töltse be az élet kereteit.

Ez az új törvény, meggyőződésem szerint, kitűnően megszerkesztett jogi munka. Erősíteni fogja az ország gazdasági erkölcsét. Feltétlenül disze lesz törvénytarunknak. Ugy elméleti, mint gyakorlati szempontból hézagot pótol és meg vagyok győződve arról, hogy a gyakorlatban az az elmélet, amelyet ez a törvény megvalósít, üd-

vösnek bizonyul, hogy az elmélet és a gyakorlat harmóniában egészíti ki egymást és javára válik a nemzetnek, a gazdasági életnek és amit sohase hagyhatunk figyelmen kívül: a gazdasági erkölcsnek is. Ne higyük azt, hogy a gazdasági élet merőben anyagi szempontokból meríti erejét, mert igenis, az erkölcsi erő a gazdasági életben is kell, hogy vezető, irányító szerepet játszik.

Megjelent a közadóhátrálékok kamatmentes fizetéséről szóló rendelet.

Mindenki saját érdekében cselekszik, ha e hó végéig felvilágosításért a város adóügyosztályához fordul.

Végre megjelent a várva-várt, hősóvárgott kamatamnestia rendelet, amely a mai nehéz időkben is lehetővé teszi a köztartozások pontos fizetését, mert bizonyos feltételek fennforgása mellett a hátrálékok kamatmentesen fizethetők. Nagy szó ez kérem! Mert csak azok tudják, hogy mit jelent ez a gyakorlatban, akik elismert adófizetőkésztségük mellett a súlyos kamatterhek miatt hátrálékaikkal nem boldogultak. Az alábbiakban röviden ismertetem a 4770/932. M. E. rendelet lényegét, de itt is hangsúlyozom, amit az alcímbe írtam, mindenki saját érdekében cselekszik, ha az 1932 évi adóivével felszerelt e hó végéig felvilágosításért a város adóügyosztályához fordul.

Ezen jóakaratu figyelmeztetésem kívül még egyet szeretnék olvasóim lelkére kötni, azt nevezetesen, hogy a rendelet rövid terminust adott: 1932. szeptember 30-ig kell a kérvényezést és a kérvényezésre alapul szolgáló differencia befizetését eszközölni. Az október 30-iki terminus csak arra az esetre szól, ha valaki október hó végéig összes hátrálékát és a folyó évi előírás háromnegyed részét ki izeti, de erről — sajnos — Salgótarjánban alig lehet szó.

A rendelet rendelkezései három nagy csoportra oszthatók:

1.) aki október hó végéig összes hátrálékát a folyó évi előírás háromnegyed részével együtt teljes egészében kifizeti,

2.) aki a folyó évi előírás háromnegyed részét tőkében és kamatban befizette, vagy befizeti,

3.) aki egy vagy több negyedévi részletét kifizeti.

Első esetben kap az adózó kamatmentességet és az 1932 évi július hó 1 óta felszámított késedelmi kamatokat tartozásának törlesztésére számítják át.

Második esetben csak kamatmentes részletfizetési kedvezményben részesül a hátrálékos, még pedig

a.) ha az 1931 év végén fennállott hátrálék a félévi előírást nem haladja túl 12 hónapi

b.) ha a félévi előírást túlhaladja 18 hónapi

c.) ha az egy évi előírást túlhaladja 24 hónapi

d.) ha két évi előírást is túlhalad 30 hónapi kamatmentes részletfizetési kedvezményben.

Harmadik esetben az adózó az előre befizetett összeg minden pengője után 6%-os kamattérítésben részesül.

Ezen három csoporton kívül az ezidőszert részletfizetési kedvezményt élvező adózókra vannak még nem általánosítható rendelkezések.

Igen fontos még megjegyezni azt is, hogy a kedvezményekre az adózó csak abban az esetben tarthat igényt, ha 1932. szeptember hó végéig befizette az esedékessé vált szükségadókat és rendkívüli pótlékokat is.

„A MUNKA” TÁRCÁJA

Levente táborverés.*

Irta: Petrőczy Gyula Balatonfüreden.
1931. augusztus hó 2—18-ig.

Aug. 2-án este 7 óra tájban nagy sürgősforgás, loholás megy végbe a salgótarjáni városháza tájékán. Megtömött kofferokkal, szakadásig gyömöszölt hátizsákokkal felszerelve gyülekeznek a salgótarjáni járás leventéi, hogy éjfélkor a Budapest felé induló vonaton Balatonfüredre jussanak, ahol két hétig fognak táborozni a kedves „magyar tenger”, a kék Balaton partján.

Kiváncsi várakozással vannak tele a fiúk. Képzeletükben valami nagyon szép kép alakulhatott ki arról a szép hullámzó Balatonról. No neféljeteik fiúk nem fogtok csalódni. Szépségben, kedvességben alig multhatja felül talán egy tájéka is Csonkamagyarországnak a Balaton vidékét.

Elérkezik az indulás ideje. Nagy János főoktató elosztja csoportokra a 144 főből álló századot. A leventék különös figyelmet tanusítanak a kocsiba szállásnál. Mint a sáskaraj úgy lepik el pillanatok alatt a legürebb helyeket is. Csak a rémhir terjedhet gyorsabban, mint ők a kupékban. A civilek hanyatt-homlok menekülnek előlük más fülkékbe. Nem azért mintha szándékos komiszkodástól tartanának, hanem talán azért, hogy azt a rendezkedési dühöt, mely a leventéket

így utazáskor megszokta lepni, nem bírnák... élvezni. Mert itt koffer kerül le a polcra, hátizsák bukfecezik le szelíden az elbáméskodó utasra. Hogy milyen szerencsénk van a fiúknak, még az államvasutak is segítenek rendkívüliséggel a fiúk szórakoztatására... Egyik fülsé a fiúk nem akar nyitni. Lehet-e nagyobb büne egy ajtónak, minthogy nem nyitlik. Ugyanis a sarkvas valahogy kitágult és sehogysem akart nyitni, végül egy feldühödt kalauz sietett a bajba jutott ajtó segítségére, kiemelve azt sarkaiból, két polc felett helyezte el. No de nem azért terem egy „MÁV.” kalauz egyetlen polcot, vagy ülőhelyet, hogy azt egy táborozásra induló leventesereg ki ne használja. Oda is telepszik mindjárt az ajtóból csinált polcra aludni Takács levente társainak nagy irigységére, pedig nem valami formás alvás esik ott. Kicsit nem lehet a lábat kinyújtani, no meg a fejet is csak úgy kell lecsüggeszteni, de hát most már mégsem lehet onnan leszállani, mert még azt gondolnák, hogy nem jó ott feküdni, pedig azt ne gondolja senki.

Jó három óra felé ritkul a zaj, leborgadnak a sapkás fejek. Hiába az álom nagy ur... De Besenyő tájékán már pitymallik a leventék ujult erővel nekikeserednek valami énekléssel, de abbanmarad. Hűvös hajnali levegő csapdos be a nyitott ablakon kikönyöklők arcába. „Hajrá, hajrá” hangzik fel a lelkes közszóntés egy koránkelő nyulacsának mely békésen legelészett a harmatos fűvön, a vasúthoz közel. Erre a hajnali nyulszere-nádra felébred minden épfülv ember

és riadva kérdezi: hol vagyunk? Mindjárt Pesten — hangzik a megnyugtató válasz. Valóban ott távol feltűnik a budai part hegyes, hullámos vonala. A leventék valamennyien az ablakhoz tódulnak. Így ablakhoz tódulva érkezünk meg Pestre.

Körülbelül két órai várakozás után kapunk vonatot Balatonfüred felé. Két levente kocsiban utazunk s egyik-másik fülsé annyira zsúfolta, hogy nem lehet benne mozogni. Az ablakok mindkét oldalon ki vannak nyitva, hogy a hőség némileg elviselhető legyen. Pest környékén még találkozik látnivaló, de aztán eltávolodnak a kék hegyek is. Utunk nagy buzatáblák, kukoricatáblák mellett halad el s az érdeklődés úgy csendesedik le ahogy a táj laposodik. Hiába a hegyvidéki embert nem szórakoztatja a síkság.

Dél felé járhatott az idő, mikor nyugat felől kék halmok meredtek fel. Közeledtünk a Balatonhoz. A vonat is gyorsabban indul a hegyek felé, ugylátszik van célja ami eddig a lapos síkon, bátorlalan hátakon még nem volt. Jókedvű dühöngésbe fog a fekete vonatkigyó. Az akarattjai nagy fát mindenki látni akarja. Megpillantjuk a Balatont. E perctől kezdve nem lehetne a leventéket rávenni arra, hogy nyugodtan esztőljenek a kupé belsejében. Egymásra kapaszkodva minden kis rést kihasználva nézik táguult szemekkel, nagy lelkes elismeréssel a kéklő, hullámzó Balatont, mely olyan büszkén, olyan méltóságteljesen terpeszkedik erdő, hogy északi és lankás dőli partjai között mint a Dunántul legelőkelőbb ura. Szébbnél szébb fürdő-

helyek változatos villái maradnak el, míg végre megérkezünk Balatonfüred állomására. A leventék lecihelődnek, sorakoznak. Töttössy őrnagy, a salgótarjáni járási testnevelési vezető, aki az egész táborozást kezdeményezte és intézi, már itt várja a századot. Valami levente védnök féle ur lelkes szavakkal köszönti a megérkező századot és az őrnagy urat. A beszédből nem értünk semmit, de az egészen mindegy, hisz úgysem kell rá válaszolni. Üdvözlő szavait azzal köszönjük meg, hogy a zenekar hangjai mellett diszlelésben elvonulunk. A huszadik században már nagyon sokan mehettek szebb diszlelésben, mint mi. Sehogysem esett jól a diszlelés a 12 órai utazás után. Legjobb lett volna elnyújtózni valami alkalmatosságon. Csakhogy először ki kellett málláznai a vagonból aztán a táborhelyre szállítani a sátrakat ahol lel lesznek állítva. Az idő nagyon nekikezdett a szomorúságnak. Egy-két kövér csepp le koppant. „Megázunk” jósolta mindenki. A táborhelyen (a balatonfüredi „Fenek fürdő”, tözsomszésgában) nagy sürgős, forgás. Sátorlapok vannak szétterítve, rajta, körülötte terület, kukorogó, guguló, hajlongó leventék. „Csak hamar mert jön az eső.” Hamarosan elkészül vagy öt sátor, de már éppen ideje is, hogy ellehessen dugni a legiértettebb holmit a szakadó esőtől. Egyik a kofferjét keresi, másik szalmazsákot töm, közben szalmát cipelnek a sátrak felé, persze csurom víz lesz mindenki. Az éppen aktuális mosdást így kell felülről élvezni. A konyha már füs-

*Szerző naplójából való részlet.

A kamatmentes részletfizetési engedély kérelmezése 500 P hátrálék erejéig bélyegmentes. A kérvény a m. kir. adóhivatalhoz címzendő, de a város polgármesteri hivatalában adandó be 500 pengőn felüli tartozásoknál is, amely kérelmek elbírálása már a m. kir. pénzügyigazgatóság hatáskörébe tartozik. 5000 pengőn felüli tartozásoknál csak 6%-os kedvezményes késedelmi kamat mellett engedélyezhető részletfizetés, amit csak a pénzügyminiszter adhat meg. Nem hangsúlyozható eléggé, hogy a részletfizetési kedvezmény benem tartása esetén, a kamatkedvezmény hatályát veszti, sőt a fel nem számított késedelmi kamatokkal együtt az egész tartozás azonnal behajtandó lesz. A részletek fizetésére újabb halasztás nem adható és a kamatmentes kedvezmény semilyen címen többet meg nem újítható.

Nagyjában ezek a rendelkezései a kétségek kivételével humánus és nagyhorderejű rendelkezések. Kár, hogy a tartozás teljes kifizetése ezután a kamatnak tőkébe való átszámítását nem már 1932. január 1.-től engedi meg és hogy a részletfizetési engedély igénybe vétele olyan rövid terminushoz van kötve.

A legnagyobb kár pedig az, hogy a bankokban még ilyen címen sem lehet semmiféle kölcsönt kapni.

Ezzel az ismertetéssel nemcsak a kincstár és város, de polgárai érdekét is szolgálja kíváncsom. Adja Isten, hogy minél többen igénybe vehessék.

(T. M. dr.)

Városi közgyűlés.

F. hó 9-én és folytatódólagosan (a költségvetésnek egy bizottság által történt felülvizsgálata után) f. hó 16-án d. u. 2 órától este 6 óráig tartó közgyűlés volt.

A polgármesteri bejelentéseket dr. Figus főjegyző a következőkben olvasta fel: Tüzlőtűcsapatunk a győri országos versenyen 4-ik helyen győzött. Köszönetet mond Czirbesz István parancsnoknak, Tóth Zoltán h. parancsnoknak és a csapat tagjainak. — Szathmáry Hedvig okl. tanárnő az eddig élvezett főiskolai segélyért hálás köszönetet mond. — A Főrszter alapítvány kamatait a polgármester kiosztotta. — Fehér Jánosné trafikpavilon felépítéséhez (városi telken) 1933. év végéig kapott haladékok. — A temetőszabályrendeletet a belügyminiszter megerősítette. — Dr. Nesztornénak a befizetett sírhely árát részben visszatérítette, mert férjét exhumáltatta. — Dr. Clementisz Kálmán temetési segélyében hozott határozatot a törvényhatósági közgyűlés jóváhagyta. — A jelen közgyűlésre tárgysorozaton felül kitűzött: A kath. templom alátámasztási költségeihez hozzájárulás iránti kérelem (Megszavazva.) — Az acélgyári ovoda tetejének kijavítása.

től a korgó gyomrok nagy helyeslése mellett. Már annyira zuhog az eső, hogy lehetetlen a sátrak építését tovább folytatni. Fáradtan hajtják le fejüket a vacsora elköltése után a leventék. Egyhangosan kopog az eső a sátrak tetején. Úgy látszik ebben a percben, hogy sohasem fog kiderülni. Mély álomba merül a tábor.

4-én reggel újra kezdődik a sátorépítés. Még vagy 5 sátrat kell felállítani. Hála Istennek, mosolygó kék ég ragyogott a táborra. Reggeli után, mely levén nyers tej, elkezdődik a tábor meg hiányzó 3 vagy négy sátrának rendbehozása. Valami lankadság nyújtózkodik még a fiukon, de Tóttóssy vezető ur nem fogy ki a parancsból s az elbámultkodó lelkeket harsány utasításával riasztja fel a költői elmélázásból. Kötőnő paprikás hangulatba jött a vezető ur, valami eldobott szalonabőr miatt, melyet a konyha tájékán feledezett fel. Jó volna előle elbujni valahová, mert még én is kikapok. Már késő! Észrevett és kegyetlenül benszt egy sátor felállításához dirigensnek Müller Pálival együtt. Müller nagy szakavatottságot színlelve ordítva rendelkezik. Ez nagyszerű gyerek — állapítom meg magamban — kitűnően tudja leplezni a semmittevést. Mindenkit összeszed az eleje körül. Magam is elem kerülöknek mindenféle utasításokat adok. Mert a levente olyan népség, hogyha külön egyénre szóló parancsot kap akkor nekigyürkőzik, de ha csak úgy kap parancsot, hogy „tiz ember vizet hordani” akkor egyik se mozdul. Csupa egyén minden gyerek s csak egyéni ambíciójának felébresztésén

— Bejelenti a polgármester, hogy a város által kórházba utalt Lipták András 100 százalékos hadirokkant operáció következtében visszanyerte másfél év óta elvesztett beszédképességét és megmeregvedett végtagjainak használhatóságát.

Ezután a közgyűlés az alábbi tárgysorozati pontokat tárgyalta le:

1) A munkanélküliek foglalkoztatására hitelbiztosítás az 1933. évi költség-előirányzatban. 2) Az uszodánál csúzdát az új bérlo fog létesíteni. 3) A Magyar Revíziós Liga anyagi támogatás iránti kérelme. (100 P. évi.) 4) A város 1933. évi költség-előirányzata. 500 000 P. (40 százalékos pótdad.) 5) Válczi Mihály és társai kérelme az acélgyár mögötti Kretsch birtokból parcellázott terület elnevezése iránt. (Szent Ferenc telep lett.) 6) Az elhagyott gyermekek segélyalapjáról alkotott szabályrendelet hatályon kívül helyezése. 7) Főiskolai Tanulók segélyére beérkezett pályázatok elbírálása és a segély odaítélése. (Telmányi József kapta meg.) 8) A Vág-utca csatornázási költségeinek kivetése. 9) A Honsz. havi 100 pengős segélyét megállapító 257/1926. kgy. sz. határozat felülvizsgálata. 10) A Stefánia Szövetség részére megállapított évi 300 pengős segély tárgyában hozott 26/1931. kgy. határozat felülvizsgálata. 11) Gregus János salgótarjáni lakos kérelme a vágóhíddal szembeni területből építési teleknek részére való juttatása iránt. 12) Mayer Kálmán kérelme házvetelár törlesztésére halasztás engedélyezése illetőleg a ház visszavétele iránt. 13) Kiss Béla kisegítő műszaki alkalmazott további ideiglenes alkalmaztatása (A polgármesterre bízta a közgyűlés ezt az ügyet, hosszú és szenvedélyes vita után.) 14) Szentpétery János főmérnök kérelme külföldmunkaátalányának felemelése és kamarai tagdíjának megtérítése iránt. (Nem tárgyalattott.) 15) Szabályrendelet Salgótarján m. város területén a házaló kereskedelem és a megrendelések gyűjtésének eltiltásáról. 16) A gyepmesteri teendőik ellátására beérkezett ajánlatok felletti döntés. (Megkapta Deák Galgóczi János és tsa.) 17) A kataszteri színes birtokképekért képviselőtestületi garancianyilatkozat. 18) Percze József és társai kérelme a szabályozási terv módosítása iránt. 19) Veres Zoltánné parcellázás iránti kérelme. 20) Szóó István kérelme a Menház-u feltöltésével okozott kárának megtérítése iránt. (Nem tárgyalattott.) 21) Honosítási és illetőségi ügyek.

Indítványok során elhangzott a kol-dulás megszüntetésének sürgetése. A polgármester kiállításba helyezte a kérdés mielőbbi rendezését, de természetesen társadalmi uton. (A közgyűlés d. u. 2 órától este 6 óráig tartott és bővelkedett izgalmas részletekben.)

Kiadó külön bejáratu butorozott szoba utcára néző ablakkal Karancs-u. 23/a és egy üzlethelyiség.

keresztül lehet cselekvésre nógatni. Ily bizarr cselekvéssel telik el a délelőtti. Már kész is a két sátor, amelyet úgy kellett építeni. 10 óra tájban fűrdőruhába öltözik az egész század és lázas kíváncsisággal indul fürdeni. Mint a csikó, amely a gáttalan mezőknek feszítheti izmait, oly zabolátlan kedvvel indul a leventesereg neki a viznek. Van láрма, kiabálás, kópéskodás. Egy-két kamasz néhány apróbb leventének sivalkodtatásában különös passzióját leli. Többen már tudnak uszni s ebben versenyre kelnek egymással. Mások vizet pocskolnak egymásra harsogó lármával, mindent lehengerlő vidámsággal. Egyesek csendesesen mártogatják magukat, mint öreg kimustrált vizilovak, nagyokat fújva. Úgy diadalmas-kodik fiatalos kedvük minden szomorúságon, mint a felkelő Nap az éjszakán.

A táborrend szerint 1 órakor ebéd. Érdekes látvány, amint a fűrdőruhába bujt meztelen sereg — mint valami szerccsen szolgálhad — bögrével, csajkával sorakozva az ebédért indul. Az ebéd egyenlőre — olyan nagy az étvágyuk — hogy akár milyen volna is az adag, kevésnek látszik.

Délután a tábor disztése következik, miután már minden sátor fel van állítva. Fel sem tételezné az ember azt a leleményességet, amit a leventék a sátrak feldisztása környékének csinosítása körül tanusítanak. Nem is gondolná az ember, hogy mit hordanak össze, hogy a sátor környékét disztassék. Egy csomó levente virágot szed, mások fákra másznak és onnan galyakat vagdosnak le. Ellepik a mezőt, mint a sáskaráj. Többen köve-

Hírek és különfélek

Tanárvaltozás. A helybeli áll. polgári iskolában azév elején a következő áthelyezések történtek: Salgótarjánból Schleifer Ilonát Vecsésre; Reguly Lajosnét Paksra. Nagykátáról Salgótarjánba helyezték Bugányi Erzsébetet; Nagymarosról özv. Máderné Agh Olgát és Vecséről Répay Imrét.

Vitéz Donátsy Győző és neje sajnálattal tudatják a t. meghívottakkal, hogy leányuk Anikó betegsége miatt az e hó 24-re kitűzött esküvő elmarad.

A Dunáninneni Evangélikus Egyházkerület közgyűlése. Székesfehérvárról folyt le szeptember 14—16-án, amely Kiss István püspök ünnepségének jegyében folyt le, aki most évében tölti be püspökségének 10 éves évfordulóját. Dr. Sztranyavszky Sándor kerületi felügyelő lendületes megnyitója az ősi magyar életerőt domborította ki, amely minden viszontagságok ellenére is élni fog és a Dunamedencében mindennemű alakulat egyetlen biztos bázisául szolgál. A közgyűlés nevében meleg szavakkal üdvözölte a jubiláns püspököt, kit a nagyszámú jelenlevők helyükről felállva ünnepeltek hosszasan. Ezután az egyházi közületek, a teol. fakultás stb. adták át neki üdvözlésüket, mikre megindító beszédben válaszolt. — Közgyűlés ezután a napirendet tárgyalta le a tagok nagy érdeklődése mellett. Limbacher Zoltán kisterenyei lelkeszt kerületi törvényszéki bíróné választotta, ki az előírt esküt azonnal le is tette. A közgyűléssel kapcsolatban ülésezett a kerületi Gyámintézet, a lelkeszertekezet, a tanítóegyesület, volt két vallásos est. A salgótarjáni egyházból Zelenka Ottó felügyelő és Dr. Csengődy Lajos lelkes vettek részt mint kiküldöttek a közgyűlésen.

Idegen nyelvkurzusok. okt. 1-én német és francia nyelvi kurzusok kezdődnek a növendékekkel megbeszélte délutáni időpontban. Az idegen nyelvek tanítása különórákban, hármas vagy hatos csoportban történik. Heti órák száma: 2. Különóra díja óránként 5 pengő; hármas csoportoké havonként és személyenként 15 pengő, hatos csoportoké havonként és személyenként 8 pengő. Beiratási díj a nyelvi kurzusokra személyenként 4 pengő. A nyelvi kurzusok május 31-ig tartanak. Beiratkozni hétfőn, szerdán és csütörtökön d. u. 5—6-ig lehet Pénzes Zoltán rg. tanárnál a reálgimnáziumban.

Fehér Arthur előadóestje. Vasárnap, szeptember 18-án este volt Fehér Arthur budapesti színész és előadó művész II. előadóestje a Pannónia-kávéházban. Az estélyt Nógrádi Papp Dezső nyitotta meg. Magas színvonalú előadásában arról beszélt, mennyire szükség van a mai elanyagiasodott világban az idealizmusra s az idealizmus egyik legfőbb terjesztőjére az irodalomra. Bejelentette, hogy

Salgótarjánban is alakulóban van egy új társaság, a Helikon, mely a helybeli írókat és irodalompártolókat szeretné összegyűjteni az irodalom és a művészetek pártolására. Fehér Artur mai előadóestje is ennek a mozgalomnak az első megnyilatkozása. A nagy tetszéssel fogadott előadás után Fehér Artur lépett az emelvényre. A modern magyar költők és prózaírók műveiből összeállított gazdag műsornak különösen az első része nyújtott igazi, művészi élvezetet. Egymás után peregetek le nagy változatosságban a komoly és vig, megrázó és megkacaglató számok és megmutatták, hogy az előadó páratlanul nagy gyakorlottsággal és rátermettséggel tudja kifejezni az érzelmeit és gondolatokat legkülönbözőbb fokozatait és árnyalatait. Hanghordozása, arcmimikája, gesztusai, egész testének a mozgása mind teljes harmóniával érzékeltették meg a költők és írók mondanivalóját. Műsora első részében a művészig legelőkeltebb és legmegrázóbb hatású volt Bibó Lajos „Nihil és Névtelen” c. tragikus komor novellájának az előadása. A költemények közül Lukács Emil „Ecce homo” c. expresszionista stílusú versét különösen erős beleérzéssel mondta el a művész és valósággal belesuggerálta a hallgatóságba a vers robbanóerejű szimbolumát. Mécs László híres versét „Rohanás a tavaszba” bámulatos beszédtechnikával adta elő. A komoly számok közé beszórt tréfák és paródiák változatossá tették a műsort. Ezeknek az előadásában sok jóízű humor és nagyszerű utánzó készség nyilatkozott meg. A műsor második részében néhány hatásos zsidólaggyu prózai darabot adott elő a művész, majd kedves meglepetésül felolvasta két salgótarjáni író verseit. A közönség nagy érdeklődéssel és tetszésnyilvánítással hallgatta Nógrádi Papp Dezső két finom hangulatú, meleg hangú szerelmi elégiáját és Sárlos László (Dr. Schwabach L.) komor pompájú szimbolikus költeményét „A kigyó” Befejezésül a művész a „nőről” mondott el különféle tréfás verseket más és más foglalkozású férfiak szájába adva. Ezeknek a kabaréba való, olcsó komikum és szellemességi tréfáknak az előadása nem nagyon illett a különben művészi értékű műsorhoz.

Gyorsírástanfolyam. A Salgótarjáni Gyorsíró Szaktanfolyamon kezdők részére f. évi okt. 1-én kezdődnek meg gyorsírásból az előadások. Tekintettel a résztvevők túlnyomó részének más időpontban való elfoglaltságára, az előadások 6 ó. 15 p.—7 ó. 45 percig tartanak, hetenként háromszor. Heti órák száma 4; a tanfolyam okt. 1-től május 31-ig tart. A tanfolyam végzetével irodai gyorsíró állami vizsga tehető. Beiratkozni hétfőn, szerdán és csütörtökön d. u. 5—6-ig lehet Pénzes Zoltán rg. tanárnál a reálgimnáziumban. Beiratási díj 4 pengő, tandíj az egész tanfolyamra 40 pengő, amely 5 pengős havi részletekben is fizethető.

dalmak kíséretében adta már másodizben a leventék tudomására.

A fickók nem is tartják szükségesnek a táboron kívül a vezető uraltalankozni, mert ha ilyenkor nincs kéznél biztos régi bevált hazugság, akkor baj van. Így esett a baj Patay leventével, aki a biztos lógás reményében jelentkezett a konyhára, szolgálattételre. Gyurta is a tészta, vágta a káposztát, hámozt a krumplit, keverte a kondért és mindenbe belebeszélte tréfás kedvvel, csak éppen azzal nem törődött, hogy a két tüzhely fölé fedél kerüljön. Mivel pedig Patay hangját mindig lehetett hallani, őt fogták fölön, miért nincs tető a tüzhelyek felett. Ma különös rosszkedvében volt Tóttóssy vezető ur. Széthányt kenyérhéjakat és egy csomó vattát talált a konyha közelében lévő lócán, amiért aztán olyan erőlyes hangon szidta Singel oktatóhelyettest, hogy még mi is, akik annyiban voltunk hibásak, hogy azt észre nem vettük, 39%-os drukkolásba kezdünk. A szórakozási vágy egyébként nálunk is — nemcsak a leventéknél — oly elemi erővel jelentkezett, hogy alig bírtunk magunkkal. Még mindig csak táborrendező stb. mi meg már fürdeni meg halászni szerettünk volna. Micsoda nagyszerű dollog lehet egy 5 kilós ponty s képzeletünkben már meg is sültöttük a még meg nem fogott halat. A halászvágy egyikünk-másikunkban már nem is birt a pusztán vágytól maradni. Mikes, Prouza és Petróczy oktatók este 10 óra tájban bizonyos halászvágytól sarkalva a molnármentek sétálni, hogy a holnapra tervezett horgászhoz szükséges előtanulmányokat

A régi világhírű magyar gyártmány a Tiszaújlaki bajuszpedró mindenütt kapható.

Meghívó. A „Saját Otthon” Építő-Takarékszövetkezet mozgalmával kapcsolatban, melynek céljáról, lényegéről A Munka mult heti cikkében már megjelent egy tájékoztató cikk, e hó 25-én, vasárnap d. u. 4 órakor az ipartestület emeleti termében előadást tartunk. Az előadás tárgyát képezi annak részletes megvilágítása, miképp szerezhethet saját otthonát, családi házat bárki, de különösen renges lakbért élvező hivatalnok, tisztviselő, altiszt, állami alkalmazott, aki belép a „Saját Otthon” Takarékszövetkezet tagjai sorába s ott kamatmentes és hosszulejáratú kölcsönt vesz fel erre a célra. A fel nem mondható, törlesztéses kölcsön házépítésre, vagy annak kiépítésére, házvételezésre, stb. használható fel, szóval biztosíthat magának a „Saját Otthon” útján igényeinek megfelelő kölcsönt csekély havi takarékosági befizetések révén. Mivel a kamatmentes kölcsön törlesztésére fizetendő havi részletek minden esetben lényegesen kisebbek, mint a kölcsön által szerzett ingatlan esetleges bérösszege, vagy a kölcsönösszegnek megfelelő bankkölcsön kamatai, avagy végül a fizetendő házbér havi összege, mint denkinél, aki ily módon értékálló, tehermentes tulajdönt óhajt magának biztosítani, érdeke, hogy a „Saját Otthon” Építő Takarékszövetkezet tagjai sorába lépjen. Az előadáson minden érdeklődőt szívesen látunk. Trautman János elnöke.

Bokrétáünnepély régi szép szokása a bensőséges meghittséggel eleve nedett meg f. hó 17-én a ferences rendház építésénél, hol a munkások már a tetőszerkezetig eljutottak és végleges befejezése felé közelednek. Ez alkalomból a rendtartomány Provinciális barátságos vacsora keretében jutalmazta meg az építkezés szorgalmas munkáit, kiknek nevében Balázs István közműves közvelen szavakkal üdvözölte a nagymultú építő Rendet és az új egyházközség világi vezetőségét. Horváth Károly főmérnök, mint az egyházközség elnöke meleg szívélyességgel köszöntö meg az építőmunkásság dicsőremlő szorgalmát, P. Réz Marián házfőnök-plébános pedig a rendtartományi Főnök nevében tolmácsolta ezen hálás érzelmeket a va-

elvégezzék. A csendes estén olyan szépen ragyogott a hold réztányérja a lágy tükrű Balaton felett, csak úgy nagyon vigyázva, illedelmesen hullámzott a tó. A szembelevő part ködös messzeségéből csak egy lámpasor — mint izzó gyöngyszemek világítottak át. A mólóról gyönyörűen lehetett hallani, amint az 5 kilós halak megjátsszák magukat a vizen s nagy csobbanással vetve magukat valami zsákmány után. Kéjes borzongással gondolt a három ur e költői csendben a horgászás örömeire s szájukban egyidejűleg összefutott a nyál a kirántott hal ízére. Ezt a „kéjes borzongást” nem bírták el. Órámmal fogtak a horgász felszereléséhez, majd nagy szakértelemmel és vigyázattal vízbe eresztették, azután élénk vitába ereszkedtek a fölött, hogy ugyan 1 kg-os lesz-e — amelyik először horgóra akad, vagy csak 1/2 kg-os. Így teltek a percek, negyedórát mialatt sűrűn nézegették, hogy nincs-e már hal a horgon, de fokozódó bosszankodásukra se félkilós de még kisebb sem került horgora. Itt valami hiba van, erősödött meg bennük a hit s csalódásuk mind nagyobb lőn. Tán közel vannak a parthoz? Nosza hamar csolnakba kél egyikük és belesüllyeszti a horgot. Semmi. Ejnye no. A két partról érdeklődő eloldja a csolnak kötelét, hasrafekve kézbe fogva, hogy messzebb legyen a parttól a csolnak, de így is hasztalan. Az indolens halak csak nem akarnak horgóra kerülni. Már az unalom erősen környékezte horgászainkat, de mégsem akartak hal nélkül visszavonulni. Végre Nagy főoktató ur, aki a táborrendjén hivatalosan is aggódik, megneszeli, hogy három ur hiányzik, sietve keresésükre indult annál is inkább, mert tudta rólok, hogy a vízben csak függőleges irányú haladásra képesek. Nagy öröme olt lelé a bossz horgászokat hason fekvő. Ezzel már be is fejezhetném a nagy eseményről való beszámolást. A tábor mélyen alszik s az égen ezüstös ragyogással a hold vigyáz a csendre.

Influenza, torokgyulladás az orr és garat elnyálkásodása, a mandolák megtegedése, valamint tüdőcsúcsshurut esetén gondoskodjék arról, hogy gyomra és bele a természetes „Ferenc József” keserűviz használatával többször és alaposan kitisztítsanak. Közkórházak főorvosai megállapították, hogy a Ferenc József viz lázzal járó fertőző betegségeknek is a szenvedő emberiségnek nagy szolgálatot tesz. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

csorán megjelent Szentágh Pál okl. építésznek, a kolostor kiváló tervezőjének, a vállalkozó Budapesti Építő Szövetkezetnek és Nagy István okl. építész-igazgatójának, Pázmány István megyei tanársegéd és Tokody Andor okl. építésznek, az építési munkák lelkiismeretes vezetőinek és a munkában résztvevő összes derék jó munkásoknak, kívánván nekik Isten áldásán kívül további munkaalkalmat és főleg jobb gazdasági helyzetet, mely ha elkövetkezik, úgy néhány éven belül a helybeli ferences építkezések második fázisa: a monumentális diszes templom építése is megkezdődhet. Az új épület, — mely városunk legmodernebb ékessége lesz, — pár hét múlva teljesen elkészül és a benne lévő kápolnát előreláthatólag a jövő hó végén fogják felszentelni és a hívek használatára átadni. Sajnos, anyagiak hiányában még mindig tekintélyes összeg hiányzik az építkezési és berendezési költségek fedezésére, még sokan vannak, kik még nem adakoztak e szent célra, ezért a ferences jó Atyáink ez uton is kéri városunk és vidékünk áldozatkész és vallásereklősi jövőnkét szívükön hordozó nemes lelkeit, hogy akár pénzbeli, akár természetbeni (butorok stb.) kegyes adományaikkal támogassák Isten és haza e szent hajlékának méltó befejezését.

Tanuló fizetéssel azonnal felvételt Mayer Kálmán Füleki-u. 14.

Használt kerékpárt veszek, Singer fűszerüzlet Erzsébet-tér 3.

Egy percig se gondolkozzék, hanem siessen és rendeljen, vagy vegyen osziálysorsjegyet, mellyel szerencsés esetben 500.000 aranypengőt nyerhet. A húzás már október 20-án kezdődik.

Teleszky kritikája.

Magyarország delegátusa, Teleszky János a stressai konferencia bezárása alkalmából beszédét mondott, amelyben kitért azokra az „eredményekre”, amelyeket a konferencia létrehozott és egyben vázolta Magyarország álláspontját is ezekkel szemben.

Azzal kezdte, hogy a konferencia tulajdonképpen tudományos elveket szögezett le, de nagy kérdés, hogy ezek a tudományos elvek alkalmazhatók-e mielőtt ezeknek az érdekelt országoknak a gazdasági és pénzügyi helyzete jelentősen megerősödik. Vagyis a dolgok mai állása szerint a segítség csak akkor jönne, amikor már igazán nem is lenne nagy szükség rá az országoknak, mert a segítség feltétele majdnem az, hogy előbb segítsenek a bajaikon saját erejükből. Pedig, hogy közbelépésre volna szükség, azt már bebizonyította a lausannei konferencia is, amelyen az egybegyűlt hatalmak határozottabban ismerték el, hogy a dunai agrárországok gazdasági és pénzügyi helyzetével külön bizottságnak kell foglalkozni. A stressai határozat nem veszi eléggé figyelembe, hogy a közép és kelet-európai agrárállamokban a gabonáraak annyira lezuhantak s ezzel az országok gazdasági struktúrája annyira meggyengült, hogy a gazdasági és pénzügyi szabadság ajánlott visszaállítása egyenesen lehetetlen, mert ez a lakosság életszínvonalának olyan mélyre való leszállítását vonná maga után, hogy a kormányok nem mernék ezekért az intézkedésekért a felelősséget vállalni, ha pedig mégis nekivágnának a dolognak, kérdés, hogy fenn tudnák-e tartani a belső rendet? Ezek az országok tehát továbbra is kénytelenek lesznek ragaszkodni a mesterséges rendszabályokhoz, mert más választásunk nincs.

Az az előirányzott 75 millió svájci frank, amely különben eddig csak elméletben van meg, nagyon csekély a fizetési mérlegben szereplő adóssághoz képest. Magyarország sohasem mondta azt, hogy a szerződésben vállalt kötelezettségeit semmiesnek tekinti, sőt

„Move” Lövész egyesület házi versenye. E hó 11-én rendezte a „Move” Salgótarjáni Lövészegyesület szezonzáró házi versenyét. — A nagyszámú versenyzők reggel 8 órától d. u. 6 óráig versenyeztek. — A verseny után este 7 órakor Dr. Förster Kálmán egyesületi elnök rövid buzdító beszéd kíséretében osztotta ki a díjakat. A versenyek eredménye egyébként a következők. Manlicher verseny: Move haladók: I. Mazanek János 64 ponttal, II. Gábel József 62. III. Fischer Károly 60. IV. Vágó Péter 57. ponttal. Move kezdők: I. Kalina Viktor 58 ponttal II. Décsai Ferenc 55 p. III. Polanczki István 45 p. Vendégverseny: I. Balogh István 63 p. II. Pohánka István 63 p. III. Erdős István 58 p. Miniatűr verseny: Move haladók: I. Donovál Gyula 92 p. II. Fischer Károly 92 p. III. Mazanek János 89 p. IV. Gábel József 89 p. Move kezdők: I. Décsai Ferenc 89. II. Nagy János 86 p. III. Polanczki István 85 p. Vendégverseny: I. Czöndör István 89 p. II. Mikes László 84 p. III. Kunneri Lajos 80 p. IV. Bortnyik Károly 79 p. Hölgyverseny: I. Kovács Ica 75 p. II. Péter Ica 74 p. III. Szuljai Rózi 61 p. IV. Kovács Irén 51 p. A „Move” Lövész Egyesület Elnöksége ez uton mond köszönetet mindazoknak, akik a versenyre tiszteletdíjakat adományoztak. Egyébként Lövészeink az idei országos versenyen is szépen szerepeltek, amennyiben manlicherben Szlavik Gusztáv 2-ik, Fischer Károly 4-ik helyezést ért. Miniatűrben Gábel József 2-ik, Mazanek János pedig 3-ik lett. — Az országos verseny alapján az ott résztvevő csapat minden tagja mester és főlovászi minősítést nyert. — Mi is gratulálunk lövészeinknek a szép sikerekhez. Csak dolgozzatok tovább s akkor hamarosan az ország legjobb lövészei lesztek.

Fogászati rendelőmbé assistensnőnek betanítók és alkalmazók jó családból való, jó modoru leánykát. Dr. Schwabach Fő-ucca 62.

Elhajásodásnál, köszvényél és cukorbetegségnél a természetes „Ferenc József” keserűviz javítja a gyomor és a belek működését és előmozdítja az emésztést.

LEGYŐZTÜK Amerikát



Standard SUPER 33

A legtokéletesebb 6+1 csöves váltóáramu rádió!

Két szoba konyhás ház gyümölcsös kerttel olcsó áron eladó. Bővebbet Pécskő-utca 27 sz. alatt Seidner Ignácnál.

Iparosifjusági est. A salgótarjáni iparos ifjuság folyó hó 4-én tartotta az első szigoruan zártkörű táncos egybekötött műsoros estélyét. Ezzel a mulatsággal szerették volna megalakítani a salgótarjáni iparos ifjuság egyesületét. De bizony szomorú nap várt ráuk szeptember 4-én. Dolgoztunk azért, hogy a közönségnek megszerezzük azt a kívánságát, hogy szigoruan zártkörű mulatságot rendezzünk. Az előadás előtt napokkal mindenki készült az iparos ifjuság mulatságára. És eljött a szeptember 4-ike és az előadás előtt fél 9-kor még bizony alig egy pár ember volt az ipartestület hatalmas termében. Majd 1/10-kor megkezdik az előadást, de bizony most is csak félig van a terem. A rendezők hangoztatták, hogy ha így pártolják az iparos ifjuságot, így nem tudjuk megalakítani az ifjusági együletet. Nem tudunk egy fészket rakni, ahová összejönnének, mint saját fészünkbe. Most pedig fogadják hálás köszönetünket az ipartestület elnöksége, mindazért, amit az iparos ifjusággal szemben tanúsított. Fogadják hálás köszönetünket mindazok, akik pártolták az iparos ifjuságot és adakoztak a nyomorgó iparosok felségélyezésére. De sajnos a nyomorgó iparosok részére bizony nem jutott semmi, mert a rezi felémészlette azt a csekély bevételt ami volt. Most pedig az elszámolás késése miatt közöljük a felülfizetők névsorát és a táncverseny győzteseit. I. Palaticki József, partnernője Miskolczi Rózsika (Lósonc) csárdás, tangó, keringő és rumbával nyerték az első díjat. II. Magyar Gyula partnernője Makrai Gizella, angolvalcer, foxtrótt és slaufoxal nyerték a II-ik díjat. III. Turek László partnernője Adám Irénke. IV. Tóth Emil partnernője Bulyovszky Mária. Ezenkívül még dicsőrelet kaptak Gáspár István partnernője Csernik Ilonka és Policsányi Jenő, N. N. partnernőjével. A felülfizetők névsorát helyszíne miatt jövő számunkban hozzuk.

Vakmerő lopás. Kretsch Sándor pécskőpusztai földbirtokos pusztályáról f. hó 23.-ra viradó éjjel ismeretlen tettesek 23. darab sertést elhajítottak 5000 P értékben. Csendőrség a nyomozást megindította.

Filléres gyors kérését október 2.-re a helybeli kereskedőtársadalom kérésére október második felére halasztotta. A frontharcosok kérésére, amit az Ibuszhoz intéztek az október második filléres gyors közlekedtetése érdekében eddig válasz nem érkezett.

Salgótarján m. város polgármesterétől. 12035/1932. Községi választói névjegyzék.

Hirdetmény.

Közhírré teszem, hogy a községi választók névjegyzéke f. évi szept. hó 26-tól a városházán (l. em 19) öt napon át közszemlére kitétetik és a következő öt napon belül az ellen észrevétel adható be.

Salgótarján, 1932. szeptember 23. Förster Kálmán polgármester.

XXIX. M. KIR. OSZTÁLYSORSJÁTÉK

Legnagyobb nyeremény
szerencsés esetben

500000 arany-pengő

Jutalom és nyeremények:

300.000	25.000
200.000	20.000
100.000	15.000
50.000	10.000
40.000	5.000
30.000	2.500

Az első osztály huzása 1932 október 20 és 22

stb. pengő összesen közel **8 millió arany-pengő készpénzben**

84.000 sorsjegyet közöl 42.000 kihúztuk, tehát minden második sorsjegy nyer!

A sorsjegyek hivatalos ára: osztályonként:

Egész 24 P	Fél 12 P	Negyed 6 P	Nyolcad 3 P
------------	----------	------------	-------------

Szent Mihály napja.

Amióta a magyarság meghajtotta a fejét Krisztus keresztje előtt, mindig különleges helyet juttatott Szent Mihály arkangyalnak, akinek nevére a legegyszerűbb emberek is szívesen kereszteltették magukat. Csak természetes, hogy kellett valami fontosabb okának lenni, amiért így ragaszkodtak hozzá. Az okot a magyar nép természetében találjuk meg. A harcos, egyenes és szavatartó magyarnak tetszett Szent Mihály főangyal, aki a katolikus hit szerint az angyalok seregében a harciasságot és bátorságot képviseli, aki a fellázadt anyagi hadat legyőzte és azóta az Istenhez hű és ragaszkodó sereg tántoríthatatlan vezére.

Ezek a tulajdonságok kedveltették meg a félig pogány magyarsággal, mert annyi rokoni vonást fedeztek fel benne, amennyi éppen elegendő volt ellenszervük legyőzésére. A Nagy Boldogasszony tiszta anyai szeretete és Szent Mihály főangyal katonás becsületessége nyerte meg lelküket elsősorban az „Új Istennek” ahogyan Jézus Krisztust eleinte emlegették.

Nem véletlen az sem, hogy a tavasz számítását is egy másik katonaszent névnapjától számították. Szent György a tavasz, Szent Mihály pedig az őszi kezdetét jelentette ezer esztendőig. Tavasszal, április 24-én hajtották ki először a jószágot a mezőre s ott legeltették szeptember 29-ig, vagyis Szent Mihály napjáig. A mezei munkára való alkalmazások is e két nap között voltak érvényesek. Ősszel azután Szent Mihály napján kötötték meg a szerződéseket az éves alkalmazottakkal. A cseléd-ember ilyenkor tudta meg, hogy gazdája megvolt-e vele elégedve s helyén maradhat-e még egy évre. Ezenkívül más fontosabb megállapodásokat, (végreidelvezést, bérleti, adás-vevési stb.) és szerződéseket ha csak lehetett, mindig Szent Mihály napján kötötték, hogy ezzel is bebizonyítsák szavahihetőségüket s kérjék a főangyal áldását elhatározásukra. Nem is volt annyi nézeteltérésük, nem is rugták fel oly hamar és könnyen a „kontarktust”, mert a „lelkük volt rajta”.

Az sem véletlen, hogy a vallási és erkölcsi élet kötelékeinek meglazulásával lassanként feledésbe merült a Szent Mihály-napi szerződéskötés s ezzel valahogyan rideg üzleti papirossá vált a szerződés is, amelyet most már nem a lélek és meggyőződés ereje, hanem a polgári törvénykönyv jogi tételei szabályoztak.

Az üzleti világban ma már ismeretlen fogalom a szeptember 29.-e és csak az egyszerű földmivelő és pásztorkodó nép életében maradt meg változatlanul a jelentősége. Falun még őszönösen érzik a régi szokásainak lelki indítóerőit s bármennyire változtak az idők és a viszonyok, nem a naptári év után igazodnak, hanem szívvel-lellekkel kitartanak a harcos, szavatartó és katonás szentek névnapjai mellett.

A munkás szompontjából azonban mégis megváltozott ez a régi Szent Mihály nap, mert amíg a jó békevilágban álltól egynek sem kellett rettegnie, hogy állás belevő falat nélkül marad, most bizony aggodalmaskodva várja valamennyi ezt a napot. Hihetetlenül megromlottak a gazdasági viszonyok, ma még a legszorgalmasabb alkalmazott sem tudhatja, hogy mikor forog veszedelemben a megélhetése. Különösen a mezőgazdasági cseléd sorsa bizonytalan, mert a termények értékesítése olyan nehézségekbe ütközik, hogy a gazdának sokszor jobb meggyőződése ellenére kell csökkentenie költségeit, ami nem egy esetben személyzetének apasztásában nyilvánkozik meg. De még ennél is szomorúbb az a körülmény, hogy az ember szájából a gép veszi ki a kenyeret. Az olcsóbb, megbízhatóbb és sohasem lankadó, megállás nélkül dolgozó masina, amelynek az lett volna a rendeltetése, hogy megkönnyítse az ember munkáját és végeredményben a segítésből hátráltatás vagy még pontosabban: legyőzhetetlen vetélytárs lett.

Ebből is láthatjuk, hogy a régi csatládias viszony és kedves romantika miképpen viaskodik a modern élettel, amelyből egyre kevesebb rész jut a szívnek és léleknek. Ilyen körülmények között igazán megható, hogy a vidéki ember mégis mennyire őrzi a hagyományt és ha körülötte változik is a világ, legalább megvan az az érzése, hogy lelkileg éppen úgy él, mint egy évezreden át dolgozó, becsületes elődei, akiknek sokszor az volt az egyetlen mentőszökőút, hogy nem kótyagosodtak meg az újításoktól, hanem józan fővel és tisztességes nyíltsággal vallották meggyőződésüket.

Tízezer frontharcost várnak Budapestre. Több ízben hírt adtunk arról, hogy a frontharcos Szövetség október 2-án országos ünnepség keretében rendezi meg a IV. Országos Találkozót. Az előjeleket tekintve a budapesti frontarcos nap hatalmas, komoly megmozdulás lesz a nemzeti gondolat és a frontarcos érdekek elismertetése mellett. A külföldről és vidékről érkezett eddigi bejelentések szerint október 2-án, mintegy 8—10.000 frontharcos, vitéz és rokkant fog összeseregleni Budapestben. Az ünnepség színhelye a városliget bejáratánál lévő ujonnan felavatandó „Hősök-tere” lesz, ahová a vitézi, rokkant és frontharcos zártrendi alakulatok a régi Lőversenytérre lépve Póstáspályáról fognak katonás rendben felvonulni. A Hősi Emlékműnél a Kormányzó és az alakulatok arcvonalai előtt ünnepélyesen átadja a magyar társadalom által ajándékozott és a különféle felekezetek által megáldott országos frontharcos lobogót. A „Hősök-tere” előtt lesz a Frontharcos Szövetség autó és motorkerékpár szakosztálya által megrendezett „Hősi Csillagutának” is a végcélja, melyen az eddigi benevezések szerint mintegy 140 budapesti és vidéki autós fog megjelenni. Tekintettel a nagy számú érdeklődésre a szövetség vezetősége a „Hősi Csillagutának”-nak nevezési határidejét szeptember hó 28-ig meghosszabbította. A „Hősök-terének” felavatása s az ott rendezendő ünnepségek lezajlása után a frontharcos alakulatok a főváros által feldíszített Andrassy-úton, gróf Tisza István-utcán, Lánchidon keresztül a Királyi Várba vonulnak, ahol a szövetség örökös fővédnöke a Kormányzó és örökös diszelnöke József kir. herceg diszszemlélt tart a felvonult csapatok felett. Az ünnepségnek igen sok külföldi résztvevője is lesz, amennyiben a német Stahlheim, az olasz és bolgár frontharcos szövetség küldöttségileg, az osztrák frontharcos nemzeti szervezet pedig egy 300 főből álló egységhúzótt diszszállalal fogja képviselni magát. Az államvasutak, valamint a Budapest környéki helyerdekű vasutak (Héví) az ünnepségekre érkezők részére féláru vasúti kedvezményt adott. A Honvédelmi Minisztérium pedig az elszállásolás megkönnyítése végett korlátozott számú ingyenes férőhelyeket bocsátott a frontharcos vezetőség rendelkezésére.

Ugyanezen a napon, mint az „Élő Frontharcosok napján” a Honvédelmi Minisztérium, a Székesfőváros és több vidéki város vezetősége a Frontharcos Szövetség által kijelölt több száz frontharcost fog megvendégelni jelképes elismerésként a háborús szolgálatnak. Az ünnepségek után a Vigadóban tartandó bajtársi közeledőn kerülnek kiosztásra a „Hősi Csillagutának” győztesének tiszteltdíja. A kedvezményt igénybe vehetik

a Frontharcos Szövetségi (rendes, pártoló), vitézi, rokkant (Honsz.) igazolványok birtokosai, akik ebbeli kérésükkel az Országos Frontharcos Szövetség egyes helyi alakulataihoz, vezetőségeihez, vagy közvetlenül a Szövetség országos elnökségéhez fordulnak. Az igényléseknél a fenti szervezetek igazolványszámai közlendő és igazolványonként kiállítás és kezelési illeték címen levélbélyegben 30 fillér melléklendő. A vidékről érkező, előre bejelentett vitézeknek, rokkantnak, frontharcosoknak a beérkező jelentkezések sorrendjétől függően ingyenes vagy kedvezményes elszállásolásáról, esetleg étellemezéséről a Frontharcos Szövetség országos vezetősége (Budapest, VI. Podmaniczky-utca 45) gondoskodik.

SPORT.

SSE—DAC 3:0 (1:0).

Bíró: Merz, Miskolc.

A sorozatos gyenge eredmények és vereségek után szinte üdítőleg hatott a múlt vasárnapi mérkőzés, melyen végre sikerült a SSE-nek győzelmet elérnie. Igaz viszont, hogy a győzelem elérésében nagy szerepe volt annak a körülménynek, hogy a DAC rettentően gyenge volt, olyan gyenge, hogy az ilyen DAC-ot a jó formában lévő SSE-nek nem 3:0-ra, de 6—7 góllal kellett volna megvernie. Egy-két góllal így is többet érhetett volna el a SSE, ha a DAC-ot nem menti meg a szerencse egy kapufa és egy felső kapuléc folytán két — már holtbiztosnak látszó — góltól. Viszont a SSE is kaphatott volna néhány gólt, ha nem ilyen gyenge ellenféllel kerül össze és főleg ha a DAC csatársora nem lett volna annyira gólképtelen. Mindent egybevetve, a SSE formája valamelyest javult, mindazonáltal messze van még attól, hogy erős felkészültségű csapattal, — főleg idegenben — eséllyel vegye fel a harcot. A csatársor actióképtelensége jóformán semmit sem javult és taktikája kétségbeesésben rossz. Rég bezonyosodott tény, hogy eredményt elérni jóformán mindig csak a szélsőkre épített játék folytán lehet. Ezt a gyakorlat által létesített szabályt követi is minden helyesen gondolkodó csapat s éppen ezért minden egyesület igyekszik legjobb játékosait a szélső posztra beállítani, illetve nevelni. Ezzel szemben megfigyelhetjük, hogy mérkőzésről-mérkőzésre labda nélkül hagyják Novoszeleczyk, ki ezen mérkőzésen is csak úgy jutott egyszerű kétszer labdához, ha helyét elhagyva bekalandozott a középre. Az így megszerzett labdából eredő beadásai pedig mindig szépek és pontosak voltak! Értelmetlen, hogy miért nem akarnak játékosai labdát adni neki, valamint értelmetlen és okszerűen az is, hogy különösen a második félidőben miért tömi a fedezetsor még mindig a gyenge fizikumú folytán nemkülönben mult heti komoly sérüléséből kifolyólag lábain alig álló Márkust és miért nem adják ki a labdát a pihent és alakjánál fogva is áttűzőreju Novoszeleczyknek? A másik szélső, az örökifjú Viroszták megtette a magáét, szép lefutásai és pontos beadásai voltak. Legrosszabb formájában is mindig többet produkált mint Müller és feltétlenül el kell ismerni róla mindenkinek, hogy lelkes, kitartó, fáradhatatlan játékos s éppen ezért érthető, hogy miért nem játszották az SBTC elleni mérkőzésen? (Mint tudjuk az előmeccsen B csapatban egymaga 3 gólt rugott és a mezőny legjobb embere volt.) Müller a fedezetsorban kényszermegoldás, de mindenesetre összehasonlíthatatlanul jobb mint szélsőnek Rigó II. mint összekötő jelenleg szintén kényszermegoldás, de fejlődés-

képes és ha közismert hibáiról leszokik, valamint beleéli magát az összekötő posztjába, — ahol, még sohasem játszott, — idővel sokkal többet fog tudni produkálni

A mérkőzés egész ideje alatt a SSE volt a támadó fél, a DAC-nak egy néhány soros sikerült csak a SSE kapuja elé kerülni. Az első félidő egyetlen gólját a DAC kapusának hibájából kapta egy kapu előtti kavarodásból. A második félidő közepe táján született meg a második gól Márkusnak a 16-os táján megerezett sok kihagyás utáni lövéséből. A mérkőzés legszebb gólját Rigó I. fejelte be befejezés előtt 1 perccel Viroszták sarokrugásából. Ritka szép, valósággal remekbe szabott korner volt.

Merz bíró gyenge napot fogott ki, láttuk már sokkal jobban és sokkal higadtabban bíraskodni. A mérkőzést nagyon szabadjára engedte s az ilyesmi mindig a sportszerűség és a szép játék rovására megy.

DVTK—SBTC 3:1 (1:1).

Bármily szépen indult is az SBTC I. osztályu szereplése, erre a vereségre el voltunk készülve az otthonában játszó mult futbalévi bajnoktól. Az első gólt az SBTC érte el Petre révén.

Kitűnt az SBTC-ben különösen Zsengellér, továbbá Petre és Géci.

(Érdemes megemlíteni, hogy mind Miskolcon, mind Diósgyőrben az Északi vezetőség és a futbal hívei lelkesen és szeretettel fogadták az újra I. osztályu SBTC-t.)

A holnapi SBTC—MVSC meccs elé bizakodva nézhetünk.

PBÜSE—MVSC 2:1 (1:0)

Az elmúlt vasárnap a PBÜSE Miskolcon az MVSC ellen játszott bajnoki mérkőzést. Eredmény 2:1 (1:0) a PBÜSE javára. Már a 8. percben eredményes a PBÜSE Szarvas révén szép gólt lő. A II. félidőben PBÜSE Ossik lövésével 2-re emeli a gólok számát. PBÜSE a gólt a II. félidő 40. percében egy ellene megítélt 11-ből kapta.

Eladó 1 pár koci ló, 1 fekete gumirádius hintó, 1 sárga futókocsi, 2 pár hámszerszám és 2 rend kocsi ruhá. Megtekinthető a Horthy Miklós gyalogsági laktanyában naponta 9 órától 16 óráig.

Hány hadirokkant van Magyarországon? A hivatalos kimutatás megállapítja, hogy a háboru után 14 évvel 66.300 hadirokkant, 43.600 hadiözvegy 1850 születlen hadiárva van Magyarországon és 109.800 hadigondozott családtag részesül állami ellátásban. Százszázalékos hadirokkant van 2100, 75 százalékos 8100, 50 százalékos 30.100, a többi pedig 25 százalékos.

Árverési hirdetmény.

Somoskőujfalu községben egy fűszerüzlet berendezéssel és portékával, 2 drb. ló, 1 drb. tehén, 1 igás kocsi és 1 drb. rugós kocsi, összesen becsértéke 2072/42 P. nyilvános árverésen elárvereztetik.

I-ső árverés ideje és helye: 1932 szeptember hó 26-án d. e. 9 óra, Somoskőujfalu községben.

II-ik árverés ideje és helye: 1932 év október hó 6-án d. e. 9 óra, Somoskőujfalu.

Az első árverésen a kikiáltási árnek legalább háromnegyed részét meg kell ígérni, a második árverésen legtöbbet ígérőnek tulajdonába mennek át az árverésre kerülő tárgyak.

Somoskőujfalu, 1932 szeptember 24. olvashatatlan aláírás körjegyző.

APOLLO MOZGÓ HETI MŰSORA:

24 Sz. 25 V.	28 Sz. 29 Cs.	1 Sz. 2 V.
16 éven felülieknek. AZ ÜLDÖZŐ. Fősz.: HANS ALBERS Vigjáték. Híradó.	AZ 5 DIXON. Izgalmas cirkuszdrama Kiegészítésül: Vigjáték. Híradó.	Jön! Jön! INSPIRÁCIÓ. Fősz.: Greta Garbo.

Kezdete: szerdán, csütörtökön és szombaton este 8, vasár- és ünnepnap d. u. 5, 7 és 9 órakor.